



# ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)

P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)

Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148

www.stfranciscc.com • Email: sfaseffner@tampabay.rr.com

## **Priests of the Institute of Charity (Rosminians)**

### **Pastor**

Fr. Edison Bernavas, I.C.

### **Parochial Vicar**

Fr. Henry Konnoth Sebastian, I.C.

Deacon Jerry Thomas

Deacon Dick Beaudry

### **Hispanic Ministry:**

Fr. Rafael Martos

### **Mass Schedule**

Vigil Mass (Saturday):

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

Sunday Masses: 8:30 a.m., 10:30 a.m.,  
and 4:30 p.m.

### **Weekday Masses**

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

Rosary 30 minutes before each Mass

### **Eucharistic Adoration**

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

### **Sacrament of Reconciliation**

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with Priest

**January 7, 2018**



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © royaltystockphoto/Fotolia, © Christos Georgiou/Fotolia

## **The Epiphany of the Lord**

Magi from the east arrived in Jerusalem, saying,  
“Where is the newborn king of the Jews?  
We saw his star at its rising and  
have come to do him homage.”

Matthew 2:1-2

# Mass Intentions for the Week



- Saturday January 6**  
4:30 p.m. Celebration of Wedding Anniversary of Larry & Ellen Rothermel by Elisa, Laura, & Karen Rothermel
- 6:30 p.m. Spanish Mass
- Sunday January 7**  
8:30 a.m. †Vincent Usher by Marion Usher
- 10:30 a.m. †Ann Maliaros by John & Dottie Mabe
- 4:30 p.m. Parishioners of St. Francis of Assisi
- Monday January 8**  
9:00 a.m. Intention of Sue Lester by Billie Morrow
- Tuesday January 9**  
8:00 a.m. Intention of Nancy & Chuck Mulhern by Billie Morrow
- Wednesday January 10**  
8:00 a.m. Birthday Intention Duyen Tran by Tran Family
- Thursday January 11**  
8:00 a.m. For all Deceased Members of the Tran and Do Families
- 6:30 p.m. Spanish Mass
- Friday January 12**  
8:00 a.m. †John Baptized (Tran Van Binh) & All Souls by Tran Family
- Saturday January 13**  
4:30 p.m. 8<sup>th</sup> Anniversary of Ordination of Father Henry Konnoth Sebastian, I.C.
- 6:30 p.m. Spanish Mass
- Sunday January 14**  
8:30 a.m. Parishioners of St. Francis of Assisi
- 10:30 a.m. †Ford & Judy Mabe by John & Dottie Mabe
- 4:30 p.m. †Pierre, Josette & Michael Casagrande by Anne & Jose DeLaFuente

**IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, homebound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:**

Benjamin Ambrose, James Barry, Carmela Blair, Dee Brown, Vic Buehler, Dana Calvani, Maria Celani, Helen & Jack Clark, Carmen Connors, John Danet, Doug Dimick, Marisa Dunn, Omar & Jane Elwer, Veronica Everett, Barbara Fellabick, Patty Gabriel, Rosemarie Gabriel, Kenny Gay, Scott Gill, Emilsa Guillot, Bill Haladay, Ada Hall, Charles Hall, Rachel Harlor, Carrie Carmody Haynes, Silvia Haywood, Brandon Heard, Coleman & Marlene Hill, Norma Homs, Doyle James, Patricia Koch, Dan Lariscy, Barbara Mathews, John & Charlotte McFaul, Joyce McKinney, Darryl Mummert, Ed & Gerry Murray, Beverly Natter, Tess Ocampo, Charles Paisley, Don Parker, Tim Pasden, Margo Perez, Mildred Pioli, Mary Elizabeth Polumbo, Christina Porter, Luisa Puerto, John Poulos, Pat Racic, Harry Santos, Catherine Schaefer, Bill Shumsky, Dawn Silva, Lielo Silva, Darrell Sitton, Catherine Mary Skidmore, Kim Slomcenski, Sack Slorah, Laura Spivey, Stanton Sullivan, Bernadette Suppa, Joseph Suppa Jr., Phyllis Suppa, Kim Swank, Myrta Tanglow, Denver Tyre, Betty Valleri, Alice Veinotte, Martin Vicario, Carol Wagner, Gabriel Wagner, George Wagner, Joan Wagner, Joan Warner, Charlene & Kadian Webster, David & Janice Wedderman, Kurt Wicker, Dorothy Wilbur, Julia Williams, Mary Winiarski, Corsa Wise, Diane Wroblenski, the Homebound and their Caregivers and the repose of the soul of Harry Brown.

**LORD,**  
**Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.**

**Please remember to pray for our troops, especially:**

- |                    |                        |                      |
|--------------------|------------------------|----------------------|
| Daniel Hutton      | Brittany L Jones Baker | Patrick Jonker       |
| Aran Miller        | Adam Baker             | Remy Herrero         |
| Jarred Taracido    | Cameron Trinkle        | Leobardo Martinez    |
| Joseph Michalek    | Zachary Trinkle        | Alejandro Cuesta     |
| Juan Cruz          | Brandon Trinkle        | Wesley Kosierowski   |
| Spencer Dewey      | Dan Holder             | Christopher Jeffers  |
| Kris Urquhart      | Jesse Doyle            | Jared Michael Null   |
| Mickey Reese       | Kenneth Urquhart       | Haley Elizabeth Null |
| Christopher Heacox | Aaron C. Lint          | Donovan O'Connor     |
| Ryan Levy Cruz     | Lawrence Morgan Null   | Jaiden Andrus        |
| Jeff Calvani       | John Andrew Marple     | Tony Cuesta          |
| Ryan Hurley        | James E. Desaulniers   | Michael Mulhern      |
| J.P. Zotomayor     | Brennan Tyska          | Jeanine Hatfield     |
| Helen Castillo     | James Kropp            | U.S.S Alabama Crew   |
| Derrick M. Shea    | Robin Brown            |                      |
| Nathan Berry       | Josh Silva             |                      |
| Devon M. Callicoat | Charles Laing III      |                      |
| Matt Daniels       | Mario Perez            |                      |
| Jack Vine          | Joshua Eicholz         |                      |
| Jesse Witt         | Kevin Lime             |                      |



Eternal rest, grant unto them,  
O Lord, and let perpetual  
light shine upon them.  
May the souls of the faithful  
departed through the mercy  
of God rest in peace. Amen.

*Rest In Peace*

**From the Pastor...****THE HOMELESS MAN**

*It was a cold winter's day that Sunday. The parking lot to the church was filling up quickly. I noticed as I got out of my car that fellow church members were whispering among themselves as they walked to the church. As I got closer I saw a man leaned up against the wall outside the church. He was almost laying down as if he was asleep. He had on a long trench coat that was almost in shreds and a hat topped his head, pulled down so you could not see his face.*

*He wore shoes that looked 30 years old, too small for his feet with holes all over them, his toes stuck out. I assumed this man was homeless, and asleep, so I walked on by through the doors of the church. We all fellowshiped for a few minutes, and someone brought up the man laying outside. People snickered and gossiped but no one bothered to ask him to come in, including me.*

*A few moments later church began. We all waited for the Preacher to take his place and to give us the Word, when the doors to the church opened. In came the homeless man walking down the aisle with his head down. People gasped and whispered and made faces. He made his way down the aisle and up onto the pulpit he took off his hat and coat. My heart sank.*

*There stood our preacher...he was the "homeless man." No one said a word. The preacher took his Bible and laid it on the stand. "Folks, I don't think I have to tell you what I am preaching about today." Then he started singing the words to this song. "If I can help somebody as I pass along. If I can cheer somebody with a word or song. If I can show somebody that he's traveling wrong. Then my living shall not be in vain."*

*"IS YOUR LIVING IN VAIN?"*

*—Author Unknown*

My Dear People,

Epiphany means the manifestation of the Lord. How does that manifestation occur?

In reality, Jesus comes into our midst everyday to visit us... in different forms and through different means. When the Magi came to Jerusalem they asked, "Where is he that is born King of the Jews?" They expected an infant king, adorned in the splendor of royalty and riches; instead they found Jesus, as a normal baby... in very humble circumstances.

So too, we tend to have expectations of how Jesus has to be. But we should learn from the lesson of the Magi. Let us see the face of Christ in everyone with whom we meet in our daily life and we will find Him in the unexpected.

Let us pray for the virtue of humility to respect everyone who comes into our life. As you kneel at the feet of the child Jesus, on the day of His Epiphany and see Him a King, bearing none of the outward signs of royalty, you can tell Him: "Lord, take away my pride; crush my self-love, my desire to affirm myself and impose myself upon others. Make the foundation of my personality... my identification with You."

Let us resolve that 2018 will see us flourish in a culture of mutual respect, loving and sharing our gifts with others in the parish... and beyond.

May God bless you all,  
Father Edison

**Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial.



Registration is very easy, and the green "Parish Registration" cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.

**Today's Readings**

First Reading—You shall be radiant at what you see, your heart shall throb and overflow (Isaiah 60:1-6).

Psalms—Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).

Second Reading—The Gentiles are copartners in the promise in Christ Jesus (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

Gospel—The magi were overjoyed at seeing the star (Matthew 2:1-12).

**The Epiphany of the Lord**

Did you know that the only reason we say that there were three wise men is that they brought three gifts? And these special gifts—gold, frankincense, and myrrh—tell us much.

When one king visited or sent an ambassador to another, he would give a gift of gold to show that he acknowledged the kingship of the other. The second gift is a type of incense, which was used in Jesus time to worship God. The gift of myrrh is oil used to anoint the dying. So these gifts remind us of Jesus' kingship, divinity, and his dying for us.

So what gifts do we have for Jesus? Maybe we can take a hint from the wise men. If we acknowledge Jesus as king, maybe a better gift than gold would be to pledge our obedience to him. A better way than burning incense to pay homage to Jesus' divinity is to take time to pray throughout the day. As for the gift of myrrh, we can give Jesus the crosses we bear each day.

The song "Little Drummer Boy" reminds us that the best gift is not necessarily the most expensive. Instead, it is the simple gift that only we can give. Let Epiphany remind us to offer our lives to Jesus each day.





**Ministries Schedule - Jan 13 & 14**

**Saturday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Deirdre Bristol  
**Altar Servers:** Adult Volunteers  
**Lector:** Steve Zendegui  
**E.M.H.C.:** Lyons, Silva, Subko, J. & J. Angelo, Benn, Bristol

**Sunday - 8:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** Henri Plourde  
**Altar Servers:** Adult Volunteers  
**Lector:** Sharon Belinski  
**E.M.H.C.:** C. & J. Claypoole, Ganske, Leone, Mazur, Mularoni

**Sunday - 10:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** John Mabe  
**Altar Servers:** Brown Family  
**Lector:** Belinda Kramer  
**E.M.H.C.:** Klosterman, Mabe, Mussenden, Quintas, Vazquez, Zawlocki

**Sunday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Joan Miller  
**Altar Servers:** A. Cortes, S. Iyog  
**Lector:** Melanie Florr  
**E.M.H.C.:** Whitehead, Byerley, B. & J. Harper, Hazzard, Murray, Redgrave

**Homebound E.M.H.C.**

**First Group:** Jose & Stephanie Puerto  
**Second Group:** David & Monica Brandies  
**Third Group:** Pete & Henri Plourde

**Eucharistic Adoration**

Monday - Friday..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

**Legion of Mary**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Novena to Our Lady, Queen of Peace**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday.....3:30 - 4:15 p.m.

First Friday:.....7:30 a.m.

or anytime by appointment with priest.

**Anointing of the Sick**

For all those threatened by serious illness: available anytime, but particularly during daily Mass.

**Baptisms**

After required instruction, contact parish office.

**Marriage**

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

**Business Office Hours**

Monday - Friday .....8:30 a.m. - 4:00 p.m.

**This Week at St. Francis**

**January 7 – 13, 2018**

<b>Sunday January 7</b>	Faith Formation	5:30 p.m.
<b>Monday January 8</b>	Cub Scouts	7:00 p.m.
	Parish Pastoral Council	7:30 p.m.
	Baptism Class	7:30 p.m.
<b>Tuesday January 9</b>	Legion of Mary	8:30 a.m.
	Boy Scouts	7:00 p.m.
	Women's Guild	7:00 p.m.
<b>Wednesday January 10</b>	Dinner for the Needy	4:30 p.m.
	Choir Practice	6:30 p.m.
	RCIA	7:00 p.m.
	Car Show Meeting	7:00 p.m.
<b>Thursday January 11</b>	Bible Study	8:30 a.m.
<b>Saturday January 13</b>	Car Show T-shirt Sales	

**A Special Thank You from the Pastor**

My Dear People,

I would like to take this opportunity to express my heartfelt gratitude to each of our volunteer parishioners, who worked so hard to make our Parish Christmas Celebration such a wonderful and truly joyous event. This being my first Christmas at St. Francis of Assisi, I was overwhelmed by the outpouring of love and support I received from everyone in the parish. Your warm wishes, cards and gifts made my welcome here complete. Thank you one and all for embracing me as your pastor!

With your continued support and generous participation, I look forward to our journey together... helping each other grow closer to God, seeking only to do His Will and building His Kingdom here at St. Francis of Assisi.

I wish you a Happy and Blessed New Year!

God Bless you all,

*Fr. Edison*

**Eastern Star**

Fair eastern star, that art ordain'd to run  
 Before the sages, to the rising Sun,  
 Here cease thy course, and wonder that  
 the cloud  
 Of this poor stable can thy Maker shroud.  
 ~Sir John Beaumont



## 2018 Florida March for Life

The Diocese is sponsoring a day trip to the *Florida March for Life* in the nation's oldest city, St. Augustine, on **Saturday, January 13, 2018**. This March is for anyone who believes in the sanctity of human life. \$40.00/adults and \$20.00/ages 13 and younger- includes boxed lunch. Bus departs St. Catherine of Siena Parish in Clearwater and St. Francis of Assisi Parish in Seffner. Learn more and register at <http://www.dosp.org/life/upcoming-events/> Question? Contact Sabrina Schultz at 727-344-1611 or [sab@dosp.org](mailto:sab@dosp.org) If you are interested in carpooling to the 2018 March for Life in St. Augustine, FL, on Saturday, 1-13-18, please call/text Captain Carl at 813-546-9440. We need to determine availability of vehicles, drivers and riders as soon as possible. Thanks for all you're doing for our unborns!!

## Happily Married Couples



It has been said that the greatest gift you can give your children is two parents very much in love with each other. This Christmas, give your whole family the gift of your deep love by attending a *Worldwide Marriage Encounter Week-end*. You deserve the best and your children deserve your love for one another. So, when the holidays are over, take some time out and relive and refresh that specialness between you and give each other the best gift there is...the gift of yourselves. Join us on the next Marriage Encounter opportunity in **Tampa, February 9-11, 2018 at the Hilton Garden Inn in Oldsmar** and refresh.

## Wedding Jubilee Mass 2018

The *Wedding Jubilee Mass of Thanksgiving* with Bishop Gregory Parkes will take place at the Cathedral of St. Jude the Apostle on **Sunday, February 11<sup>th</sup> at 3:00 p.m.**

This event honors couples throughout the diocese who will celebrate 25, 50 or more years of marriage during the 2018 calendar year. **If you wish to attend, please RSVP to the parish office by Monday January 22<sup>nd</sup>.**



## Bunco News!

Get ready to play! The St. Francis Women's Guild will be hosting another **Bunco event on Sunday, January 21<sup>st</sup>**, from 1:00 p.m.— 4:00 p.m. in the Dinner Hall. Plan to join us for a family afternoon of fun! Drinks and snacks will be provided. Adults: \$5.00/ticket, Children: \$3.00/ticket.

## Women's Guild

Please join us for our monthly Women's Guild meeting on **Tuesday, January 9, 2018 at 7:00 p.m.** This meeting will be our potluck and Gift Exchange, so bring something delicious to share! \$10 limit on gifts please!

## Father Mick



Although Father Mick has settled nicely in Ireland, he is no doubt missing all of his St. Francis of Assisi Family. Please don't hesitate to write or email him!

Father Mick can be reached via email at: **mickon1240@gmail.com** or if you prefer to write him an old fashioned letter please send to:

**Fr. Michael O'Neill, I.C.**

**St. Oliver's Church**

**Cooleens**

**Glencoor**

**Clonmel**

**Co. Tipperary, Ireland**

## St. Francis Sweetheart Car and Craft Show

Only a handful of weeks remain until our Parish's 2018 Celebration of Life Sweetheart Car and Craft Show! We have experienced unbelievable cooperation from our Parishioners to this point and anticipate a record number of show cars, vendors, sponsors, and attendees! Thank you!

**Our extravaganza t-shirts are on sale again after all Masses the weekend of January 13—14.**

Shirts are available in sizes Medium, Large, XL, and 2XL. Cost is only \$15 for one or you can get two for \$25. Quantities are limited, so make sure you get yours! Show your



St. Francis Swagger in a new Car and Craft Show T-Shirt!

## Angel Tree

The St. Francis Food Pantry would like to thank each of you for your generosity of giving of non-perishable food items during our Angel Tree Drive. Because of your generosity we are able to give assistance to those in need. Contributions are always accepted by way of the "Food Pantry Barrel" located in the narthex. **Thank you, and may God bless you for your past and continued giving!**

## Annual Pastoral Appeal 2017

Thanks to everyone who generously made a sacrificial gift to the 2017 Annual Pastoral Appeal. Your faithful support has helped bring thousands within our diocese closer to God through the ministries, programs, and services funded through APA.



With this New Year comes the launch of the 2018 APA in our parish, and an invitation from our bishop to participate will arrive soon through the mail. We hope that you will consider supporting this year's effort as we pray for Bishop Parkes, give thanks for his support of our parish and leadership of the diocese of St. Petersburg, and the good works we do in the name of Jesus Christ.

**Parish Ministries**

<b>Altar Servers</b>	
Judy Erlandsson.....	244-2853
<b>Church Musicians</b>	
Ramon Martos.....	334-3454
<b>Clothing Pantry</b>	
Contact the Parish Office.....	681-9115
<b>Eucharistic Adoration</b>	
Susan Soleau.....	689-6914
<b>Faith Formation</b>	
Judy Erlandsson.....	244-2853
<b>Eucharistic Ministers</b>	
Pam Caskey.....	651-1165
<b>Helping Hands</b>	
Dottie Mabe.....	681-2421
<b>Hispanic Religious Education</b>	
Maday Gonzalez.....	357-7813
Gloria Trejo.....	365-6392
<b>Hispanic Baptism Classes</b>	
Maria Elena Parilla.....	657-0218
<b>HomeBound/Nursing Home Visitation</b>	
Janet Ganske.....	943-9928
<b>Knights of Columbus</b>	
Humberto Alvarez.....	215-8010
<b>Lectors</b>	
Alice Murray.....	315-9613
<b>Legion of Mary</b>	
Sharon Belinski.....	951-0146
<b>Respect Life</b>	
Carl Francis Kosierowski.....	546-9440
<b>Rosary Leader</b>	
Dawn Silva.....	649-8957
<b>RCIA</b>	
Fr. Henry Konnoth Sebastian.....	681-9115
<b>Sacristans</b>	
Maria Ocampo.....	653-3011
<b>Scouts</b>	
Kathy & Ted Domey.....	685-8242
<b>Tender Care/Food Pantry</b>	
John Familetti.....	681-9115
<b>Ushers</b>	
Ron Mullen.....	661-5983
<b>Women's Guild</b>	
Dottie Mabe.....	681-2421
<b>Youth Group</b>	
Steve Jarosz.....	404-9658

**Stewardship of Time & Talent Salute**

In gratitude of God's gifts of time and talent to our parish, we wish to acknowledge and salute, *Diane Swank*, Choir Member. *Thank you, Diane!*

**Stewardship Reflection**

Notice the order of events in the Magi's visit. First, they knelt before Jesus and prayed to Him. Then they presented Him with their gifts. We, too, must take time to pray before we present our gifts to the Lord. We never know what God may be asking us to share!

**Stewardship of Sacrificial Giving**

**Sunday, December 24, 2017**

Offertory Collection.....	\$8,005.42
Children's & Youth Collection.....	\$73.00
On Line Giving/Offertory.....	\$1,768.00
<b>Total Offertory for this week.....</b>	<b>\$9,846.42</b>
Total Offertory, week of 2016.....	\$10,781.30
<b>Decrease.....</b>	<b>-\$934.88</b>
Envelopes Issued/Used.....	656/219(33%)
<i>Building Fund this week.....</i>	<i>\$50.00</i>
Total Christmas Collection this week.....	\$13,228.16
Total Christmas Collection 2016.....	\$12,415.86
<b>Increase.....</b>	<b>+\$812.30</b>
Budgeted Expense This Month.....	\$55,800.00
<b>Total Receipts Month to Date.....</b>	<b>\$60,093.64</b>
Total APA This Week.....	\$693.50

~ Give Generously From Your Heart ~

**MASS ATTENDANCE**

4:30 p.m. 210	6:30 p.m. 250
8:30 a.m. 154	10:30 a.m. 224

**Total Attendance: 838**

**CHRISTMAS MASS ATTENDANCE**

4:00 p.m. 327	5:30 p.m. 250
7:30 p.m. 316	11:30 p.m. 250
8:30 a.m. 133	10:30 a.m. 197

**Total Attendance: 1,473**

**ADVERTISER OF THE WEEK IS:**



**JERRY'S ROOFING  
OF TAMPA BAY, INC.**  
6035 Pine St., Seffner  
**813-685-8190**

Please patronize the businesses that make our bulletin possible.  
**Thank You!**

~ For the Week of December 24, 2017 ~

**POOR BOX DONATIONS  
\$751.85**

**DINNER MINISTRY BOX DONATIONS  
\$403.86**

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of *your support*, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*





# KNIGHTS OF COLUMBUS

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

**Blessed Antonio Rosmini Council #14278 Seffner  
1st Annual Charity Clay Shoot  
For Special Olympics and Morningstar School**

## **FishHawk** *Sporting Clays*



\$500.00 four man  
team or \$125.00 per  
individual includes 50  
rounds, 50 clays, golf  
cart use ,and lunch  
sponsored by  
La Septima Cafe

Saturday  
January 13, 2018  
9am to 1:30pm

CONTACT Bob for sponsor and  
entry info (813)690-1228

Trophys for best male, female, youth and 1st, 2nd, & 3rd  
place teams. Silent auction and more.

## Desde el Escritorio del Párroco



### EL HOMBRE SIN HOGAR

*Era un frío Domingo de invierno. El estacionamiento de la iglesia se llenaba rápidamente.*

*Cuando bajé del auto, noté que los demás miembros de la iglesia susurraban entre ellos mientras caminaban hacia la iglesia. Cuando estaba más cerca de la puerta, vi a un hombre apoyado contra la pared de la iglesia. Estaba casi tumbado como si estuviera dormido. Tenía puesto un gabán largo bastante deshilachado y un sombrero que le cubría la cabeza, y la cara.*

*Vestía unos zapatos que parecían tener 30 años, demasiado pequeños para sus pies, con agujeros por todas partes, los dedos de los pies sobresalían. Supuse que este hombre estaba sin hogar, así que seguí caminando por las puertas de la iglesia. Todos compartimos durante unos minutos, y alguien trajo al hombre que estaba afuera. La gente rió y murmuró, pero nadie se molestó en pedirle que viniera, incluyéndome a mí.*

*Unos momentos más tarde comenzó la liturgia. Todos esperamos que el Predicador tomara su lugar y nos diera la Palabra, cuando las puertas de la iglesia se abrieron. Entró el hombre sin hogar caminando por el pasillo con la cabeza gacha. La gente se quedó sin aliento, susurró e hizo muecas. Avanzó por el pasillo y subió al púlpito, se quitó el sombrero y el abrigo. Mi corazón se hundió.*

*Allí estaba nuestro predicador ... él era el "hombre sin hogar." Nadie dijo ni una palabra. El predicador tomó su Biblia y la puso en el estrado. "Amigos, no creo que deba decirles sobre lo que estoy predicando hoy." Luego comenzó a cantar algunos versos de esta canción. "Si puedo ayudar a alguien que este a mi paso, si puedo animar a alguien con una palabra o una canción. Si puedo aligerar la carga de alguien que está viajando mal, entonces mi vida no será en vano." "¿VIVES TU VIDA EN VANO?" —Autor desconocido*

Mi querida gente,

Epifanía significa la manifestación del Señor. ¿Cómo ocurre esta manifestación? En realidad, Jesús se hace presente en nuestra cotidianidad todos los días... lo hace de diferentes maneras y a través de diferentes medios. Cuando los Reyes Magos vinieron a Jerusalén, preguntaron: "¿Dónde está el recién nacido Rey de los judíos?" Esperaban un rey pequeño, adornado con el esplendor de la realeza y las riquezas; en su lugar encontraron a Jesús, como un bebé normal ... en circunstancias muy humildes.

Así también, tendemos a tener expectativas falsas de como debe ser Jesús. Pero debemos aprender de la lección de los Reyes Magos. Veamos el rostro de Cristo en todos aquellos con quienes nos encontramos en nuestra vida diaria o en circunstancias inesperadas.

Oremos por la virtud de la humildad, para que respetemos a todas las personas que entren a nuestra vida. Mientras nos arrodillamos a los pies del niño Jesús, en el día de Su Epifanía y lo vemos como Rey, sin mostrar ninguno de los signos exteriores de la realeza, podemos decirle: "Señor, quita nuestro orgullo; aplasta nuestro amor propio, nuestro deseo de afirmarnos e imponernos ante los demás. Haz las bases de mi personalidad ... mi identificación contigo."

Vamos a declarar que en este 2018 florezca en nosotros una cultura de respeto mutuo, amando y compartiendo nuestros dones con otros en la parroquia ... y más allá.

Que dios los bendiga a todos, *Padre Edison*

## Bienvenidos a la Parroquia St. Francisco de Asís!

Damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros! Si usted es nuevo en nuestra comunidad, por favor preséntese a nuestro clero. Si usted vive en esta área y asiste regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. La inscripción de su familia nos ayuda a tener una administración más eficaz de las llamadas por enfermos, asuntos relacionados con el bautismo, la educación, el matrimonio y otros sacramentos.

La inscripción es muy fácil, y las tarjetas verdes de "Registro parroquial" se pueden encontrar en el portafolio ubicado en la entrada de la parroquia. Después de completarla, por favor, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua en el vestíbulo.

## LA EPIFANIA DEL SEÑOR.

Los Magos se postran ante Jesús y lo adoran, revelando que Jesús es Dios; por eso le ofrecen la mirra.

### Tradición.

La tradición invita a compartir la "Rosca de Reyes": que evoca a Dios, que no tiene principio ni fin; las frutas nos recuerdan la gracia que Jesús nos trae; el muñequito escondido en la masa representa al Niño Jesús que todos debemos buscar, quien lo encuentra se llena de gozo y desea compartirlo con todos, por lo que promete una fiesta el día de la "Candelaria."

### Historia.

La fiesta de la Epifanía es de origen Oriental El Oriente, celebraba el 6 de enero el aumento de la luz, en esta fiesta los cristianos vieron un signo evangélico. Cuando el aumento de la luz era evidente, celebraban el nacimiento de Jesús.

### Significado.

La Epifanía, es la Manifestación del Señor a todos los hombres. Aquellos hombres que buscaban simbolizan la sed que tiene el hombre que no conoce a Jesús. La Epifanía, es un misterio actual, que viene a sacudir la conciencia del cristiano dormido.



La Epifanía es un reto misional para manifestar a Cristo al mundo. Tarea esencial e ineludible de la Iglesia es llevar a Cristo a todos los que no lo conocen. Todos somos llamados a conocer al Señor para vivir conforme a su mensaje y alcanzar la salvación.

## Hago Epifanía

Cuando un alma generosa responde "sí" a Dios, él baja al mundo, se hace Epifanía.

~Anónimo



## Lecturas de Hoy

**Primera lectura**—¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).

**Salmo**—Se postrarán ante ti, Señor, todos los pueblos de la tierra (Salmo 72 [71]).

**Segunda lectura**—El misterio de que los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo, se ha dado a conocer a los hombres (Efesios 3:2-3a, 5-6).

**Evangelio**—Magos del oriente llegaron, diciendo: “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?” (Mateo 2:1-12).

Pensando en que podida escribir en esta fiesta de la Epifanía, conocida como la fiesta de los tres reyes magos, recuerde mi niñez y la ilusión de ese día, recuerdo como preparábamos todo para que a los reyes y sus camellos, que no les faltara nada, agua y comida, para que se recuperaran del cansancio y siguieran su camino, llevando alegría a otros hogares.

Hoy nuestros niños ya no tienen esa ilusión, vamos con ellos a comprar sus juguetes, porque nos dicen que hay que ser realistas, no se les puede engañar a los niños con falsedades, que eso hace daño.

No se ustedes, pero yo lo recuerdo no como un engaño, sino como una ilusión que alegraba nuestras vidas infantiles, y nos ayudaba a ser niños y a vivir nuestra niñez. Pensemos, ¿no era realmente este un día de alegría y gozo compartiendo esta ilusión con nuestros amiguitos y nuestra familia?

Pero esta Fiesta sigue siendo un motivo de alegría, porque en la figura de estos tres hombres, Dios abre y muestra su salvación a todos los pueblos de la tierra, en ellos está representada toda la humanidad que acoge y vive la salvación de Dios a su pueblo.. Porque eso es la Epifanía, la manifestación de Dios

Ellos ofrecen sus regalos: oro (se da a los reyes), incienso (se ofrece a Dios), mirra (para su sepultura), ellos dieron al niño lo mejor que tenían como ofrenda, porque reconocieron en El presencia de Dios.

Nosotros no tenemos oro, incienso o mirra, pero si podemos ir delante del pesebre de Belén a poner en manos del niño nuestros corazones, lo que somos y lo que tenemos, pidiendo al divino niño que llene nuestras vidas de amor, que nos ayude a reconocerlo presente en nosotros y en nuestros hermanos.

Jesús, el Mesías, viene a llenarnos a nosotros de sus regalos, viene a colmar nuestras vidas de sus dones, de su amor, su misericordia, su perdón, el viene hoy a manifestarse en medio de nosotros para que reconociéndolo y aceptándolo como los tres reyes podamos también nosotros hacerlo presente en medio de nuestros hermanos.



## LA SANTA MISA. (Continuación)

### SEGUNDA PARTE. LITURGIA EUCARISTICA.

**b) Rito de Comunión:** Jesús partió el pan y se lo dio a sus discípulos...

#### 1. Padre nuestro.

Nos preparamos para el momento de la comunión uniéndonos en oración, diciendo juntos la oración de los hijos, el Padre Nuestro, la oración que Jesús nos enseñó.

#### 2. Gesto de paz.

Nos preparamos para la comunión con el perdón y el amor fraterno. Y expresamos este deseo de paz dando la paz a las personas que tenemos a nuestro lado, como signo de ese deseo que tenemos de que la paz y el amor de Dios se haga presente en todo el mundo, ebntre todos los seres humanos. No salimos de nuestros lugares a ir dando la paz, solo la damos a quienes están al lado nuestro.

#### 3. Fracción del pan.

Acogemos el signo del pan compartido para que así también nosotros formemos un cuerpo en Cristo, por eso el sacerdote parte la hostia y pone una partícula en el cáliz, significando nuestra unión con Cristo

#### 4. Cordero de Dios...

#### 5. Comulgamos el cuerpo y la sangre del Señor.

Nos acercamos cantando u orando en silencio a recibir la Sagrada Eucaristía. El momento de ir a recibir la comunión no es para que vayamos saludando a otros, sino para que vayamos en el recogimiento del silencio y la oración o unidos en el canto a recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo que se nos dan como alimento espiritual.

Cuando llegamos frente al ministro debemos hacer una ligera reverencia ante el Misterio de la Eucaristía. Cuando el ministro nos dice “**El Cuerpo**” o “**la Sangre**” de Cristo”, nosotros respondemos “**Amén**”, como signo de nuestra adhesión de fe, como signo de que realmente creemos que Cristo está ahí, presente en la Eucaristía.

Terminada la comunión vamos a nuestros lugares, para en silencio dar gracias al Señor por el don de su Cuerpo y de su Sangre, con el que viene a fortalecer nuestra vida de fe y de fidelidad a El.

### La Promesa De Dios a Todos

Hoy Isaías le recuerda al pueblo de Dios que recuperará su tierra, que se alegrará al ver que las personas regresan del cautiverio del exilio y que será una luz para todos los pueblos. En otras palabras, por medio del pueblo de Israel, el Salvador llegará a todos los pueblos que buscan a Dios con un corazón sincero. Esto traerá la alegría y el resplandor de la gloria de Dios a todo el mundo y a todos los pueblos. Gracias a la fidelidad del pueblo de Dios y, gracias a la fidelidad de Dios con ellos, todos serán sus hijos y se alegrarán con el cumplimiento de su *promesa a Israel*.

### Boda de Jubileo Misa 2018



La Misa de Acción de Gracias con el Obispo Gregory Parkes tendrá lugar en la Catedral de San Judas el Apóstol el **Domingo 11 de Febrero a las 3:00 p.m.**

Este evento honra a las parejas de toda la diócesis que celebrarán 25, 50 o más años de matrimonio durante el año calendario 2018. **Si desea asistir, por favor confirme su asistencia a la oficina de la parroquia antes del Lunes 22 de Enero.**

### Nuestra Capilla de Adoración

Se les invita a gozar en presencia de nuestro Señor en cualquier momento durante el horario de Adoración de 8:30 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a viernes. Sentarse en su presencia trae paz y ofrece un tiempo de reflexión y meditación orante en nuestras ocupadas vidas. Siempre considérase bienvenido e invitado. La Capilla de la Adoración (Habitación) está ubicada frente al santuario principal.



### Por favor Ayude...



Cuando se acerca el Año Nuevo y aceptamos obre nosotros todas las bendiciones que Dios nos da de salud y prosperidad, debemos recordar aquellos que viven en medio de necesidades. Pedimos muy amablemente su colaboración para donaciones de mantequilla de maní, mermelada y bolsas Ziploc tamaño sándwich; de esta manera nosotros podemos continuar alimentando a los más pobres y necesitados de nuestra parroquia. La generosidad de sus corazones nos ayuda a brindarle a la comunidad más de 200 sándwiches por semana. Dios los bendiga en su continuo apoyo a este importante ministerio de nuestra parroquia.

La generosidad de sus corazones nos ayuda a brindarle a la comunidad más de 200 sándwiches por semana. Dios los bendiga en su continuo apoyo a este importante ministerio de nuestra parroquia.

### La Promesa De Dios a Todos

Hoy Isaías le recuerda al pueblo de Dios que recuperará su tierra, que se alegrará al ver que las personas regresan del cautiverio del exilio y que será una luz para todos los pueblos. En otras palabras, por medio del pueblo de Israel, el Salvador llegará a todos los pueblos que buscan a Dios con un corazón sincero. Esto traerá la alegría y el resplandor de la gloria de Dios a todo el mundo y a todos los pueblos. Gracias a la fidelidad del pueblo de Dios y, gracias a la fidelidad de Dios con ellos, todos serán sus hijos y se alegrarán con el cumplimiento de su promesa a Israel.



### Esta Semana en Nuestra Parroquia

<b>Domingo 7</b>	11:00 a.m.	Misa San Juan Diego (San José)
<b>Lunes 8</b>	7.00 p.m.	Grupo de Emaús
<b>Martes 9</b>	7.00 p.m.	Grupo de Juan XXIII
<b>Miércoles 10</b>	7.00 p.m.	Santa Misa (Misión San José)
	7.00 p.m.	Grupo de Matrimonios
<b>Jueves 11</b>	5.30 p.m.	Confesiones
	6.00 p.m.	Santo Rosario
	6.30 p.m.	Santa Misa
	7.00 p.m.	RCIA
	7.00 p.m.	Consejo Hispano
<b>Sábado 13</b>	5:00 p.m.	Ensayo del Coro
	6:00 p.m.	Santo Rosario
	6:30 p.m.	Santa Misa
<b>Domingo 14</b>	9:30 a.m.	Formación (Misión San José)
	11:00 a.m.	Misa San Juan Diego (San José)

**A los que están de cumpleaños, Que el Señor les bendiga y les colme de su paz y de su amor.**  
**A los que cumplen aniversario de matrimonio, que el Señor les bendiga y haga crecer en ustedes el amor y la unidad.**

#### Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes..... 8:30 a.m.—4:00 p.m.

#### Legión de Maria:

Martes después de la misa de 8:00 a.m.

#### Novena a Nuestra Señora, Reina de Paz:

Martes después de la misa de 8:00 a.m.

#### Sacramento de Reconciliación:

Jueves .....5:00 p.m.—6:00 p.m.

Sábado .....5:30 p.m.

Primer Viernes:..... 7:30 a.m.

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

#### Unción de Los Enfermos:

Para todas las personas amenazadas por una enfermedad grave: este sacramento esta disponible en cualquier momento, pero particularmente durante la misa diaria.

#### Bautismo:

Después de completar la formación requerida, por favor contáctese con María Elena Parrilla.

#### Matrimonio

Contacte a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada o antes de fijar una fecha.

#### Horas de Oficina:

Lunes - Viernes ..... 8:30 a.m.—4:00 p.m.

**EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES, por favor oren por aquellos que están enfermos, encerrados en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, especialmente para lo siguiente:**

Benjamin Ambrose, James Barry, Carmela Blair, Dee Brown, Vic Buehler, Dana Calvani, Maria Celani, Helen & Jack Clark, Carmen Connors, John Danet, Doug Dimick, Marisa Dunn, Omar & Jane Elwer, Veronica Everett, Barbara Fellabick, Patty Gabriel, Rosemarie Gabriel, Kenny Gay, Scott Gill, Emilsa Guillot, Bill Haladay, Ada Hall, Charles Hall, Rachel Harlor, Carrie Carmody Haynes, Silvia Haywood, Brandon Heard, Coleman & Marlene Hill, Norma Homs, Doyle James, Patricia Koch, Dan Lariscy, Barbara Mathews, John & Charlotte McFaul, Joyce McKinney, Darryl Mummert, Ed & Gerry Murray, Beverly Natter, Tess Ocampo, Charles Paisley, Don Parker, Tim Pasden, Margo Perez, Mildred Pioli, Mary Elizabeth Polumbo, Christina Porter, Luisa Puerto, John Poulos, Pat Racic, Harry Santos, Catherine Schaefer, Bill Shumsky, Dawn Silva, Lielo Silva, Darrell Sitton, Catherine Mary Skidmore, Kim Slomcenski, Sack Slorah, Laura Spivey, Stanton Sullivan, Bernadette Suppa, Joseph Suppa Jr., Phyllis Suppa, Kim Swank, Myrta Tanglow, Denver Tyre, Betty Valleri, Alice Veinotte, Martin Vicario, Carol Wagner, Gabriel Wagner, George Wagner, Joan Wagner, Joan Warner, Charlene & Kadian Webster, David & Janice Wedderman, Kurt Wicker, Dorothy Wilbur, Julia Williams, Mary Winiarski, Corsa Wise, Diane Wroblenski, por los que estan en sus hogares y las personas que los cuidan y el descanso del alma de Harry Brown.

**SEÑOR,**

**Mírame con ojos de misericordia, y pon tu mano sobre mi, para que tu poder sanador fluya por todo mi cuerpo hasta el fondo de mi alma, limpiando, purificando, restaurando y sanando todo mi cuerpo y mi espíritu, para que recobrada la salud pueda trabajar por tu reino. Amén**

**Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:**

- |                    |                        |                      |
|--------------------|------------------------|----------------------|
| Daniel Hutton      | Brittany L Jones Baker | Patrick Jonker       |
| Aran Miller        | Adam Baker             | Remy Herrero         |
| Jarred Taracido    | Cameron Trinkle        | Leobardo Martinez    |
| Joseph Michalek    | Zachary Trinkle        | Alejandro Cuesta     |
| Juan Cruz          | Brandon Trinkle        | Wesley Kosierowski   |
| Spencer Dewey      | Dan Holder             | Christopher Jeffers  |
| Kris Urquhart      | Jesse Doyle            | Jared Michael Null   |
| Mickey Reese       | Kenneth Urquhart       | Haley Elizabeth Null |
| Christopher Heacox | Aaron C. Lint          | Donovan O'Connor     |
| Ryan Levy Cruz     | Lawrence Morgan Null   | Anna Jeffers         |
| Jeff Calvani       | John Andrew Marple     | Jaiden Andrus        |
| Ryan Hurley        | James E. Desaulniers   | Tony Cuesta          |
| J.P. Zotomayor     | Brennan Tyska          | Michael Mulhern      |
| Helen Castillo     | James Kropp            | Jeanine Hatfield     |
| Derrick M. Shea    | Robin Brown            | U.S.S Alabama Crew   |
| Nathan Berry       | Josh Silva             |                      |
| Devon M. Callicoat | Charles Laing III      |                      |
| Matt Daniels       | Mario Perez            |                      |
| Jack Vine          | Joshua Eicholz         |                      |
| Jesse Witt         | Kevin Lime             |                      |



**Calendario de Ministerios — Enero 11 & 13**

**Jueves, Enero 11. Misa 6:30 p.m.**

**Líder de Rosario:** José López

**Servidores del Altar:** Voluntarios

**Lectura:** Haydee Hernandez

**Ministros Extraordinarios de La Sagrada Comunión:** Voluntarios

**Sábado, Enero 13. Misa 6:30 p.m.**

**Líder de Rosario:** Gustavo Cervantes

**Servidores del Altar:** Voluntarios Adultos

**Monitor:** José López

**Lecturas:** Benjamín Aguado y Ranferi Pineda

**Ministros Extraordinarios de La Sagrada Comunión:** Hermanas, Silvia Velazquez, Jose Parrilla, Alejandro Olalde, Carlos Cervantes

**Donaciones y Ofrendas**

**Domingo, 24 de Diciembre, 2017**

Colecta de Misas.....	\$8,005.42
Colecta de niños y jóvenes.....	\$73.00
Ofrendas en línea.....	\$1,768.00
<b>Total Ofrenda en esta semana.....</b>	<b>\$9,846.42</b>
Total Ofrenda, semana del 2016 .....	\$10,781.30
<b>Disminución.....</b>	<b>-\$934.88</b>
Sobres Emitidos/Usados .....	656/219(33%)
Fondo de construcción esta semana .....	\$50.00
Total Christmas Collection esta semana .....	\$13,228.16
Total Christmas Collection 2016 .....	\$12,415.86
<b>Incremento.....</b>	<b>+\$812.30</b>
Gastos presupuestados para este mes.....	\$55,800.00
<b>Total Recibido mensual hasta la fecha... ..</b>	<b>\$60,093.64</b>
Total APA esta semana.....	\$743.50

~ De Generosamente Desde su Corazón ~

**ASISTENCIA A LA MISA**

4:30 p.m.	210	6:30 p.m.	250
8:30 a.m.	154	10:30 a.m.	224

**Total Asistencia : 838**

**ASISTENCIA A LA MISA DE NAVIDAD**

4:00 p.m.	327	6:30 p.m.	250
7:30 a.m.	316	11:30 p.m.	250
8:30 a.m.	133	10:30 a.m.	197

**Total Asistencia : 1,473**

~ Para la Semana del 24 de Diciembre 2017 ~

**CAJA DE DONACIONES PARA LOS POBRES**

**\$751.85**

**CAJA DE DONACIONES PARA**

**EL MINISTERIO DE COMIDAS**

**\$403.86**

Gracias a todos aquellos que generosamente apoyan nuestras cajas de donaciones para los pobres y para los ministerios de comidas, por su apoyo nosotros podemos ayudar a los más necesitados.

*¡Gracias y que Dios los bendiga!*